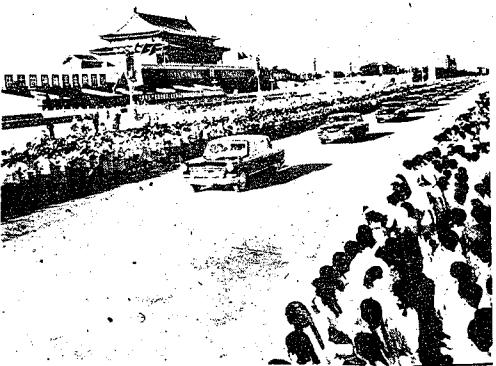


Kibaru

mali cikèlaw ka lakalitasèbèn - bp. 24 bamakò
san filanan - nimòrò 17 - zuluye kalo - san 1973



kè mögò fè, mögò min b'i dèmè

zuèn kalo la, kolonèli musa tarawele ani mali jamakulu dò ye teriya taama kè sinuwajamana la. u bòra bamakò kalo tile 18, ka segin a tile 29.

ni mögò min y'i miiri sinuwaw ka dèmè na an ka jamana kònò, o tigi bë se ka mali kuntigi ka nin taama in kòrò faamu ni sababu caman ye.

sinuwaw ye baara caman kè mali kònò, baara minw bë dò fara mali ka nyètaa kan.

u y'an dèmè ka bana caman kèle. u y'an dèmè ka izini caman jò, i n'a fò, bagidilayòrò, sukarodilayòrò, sigaratidilayòrò, alimètidilayòrò, sabaradilayòrò, ani wolodogiyòrò.

sinuwaw ma tò to dèmè na ka nyèsin mali ma.

taama in kònò, kolonèli musa tarawele n'a ndfèjama ani sinuwajamana nyémögòw ye nyögònye caman kè. u ni peresidan mawo yèrè ye nyögòn kumanyögònya.

kolonèli musa tarawele seginnen mali kònò, a y'a jira ko taama in kèra ko nafama ye. bonya ni karama, bèn ani dèmè min bë mali ni sinuwajamana cè, a y'o sinsi.

amadu ganyi kantè

afiriki danbe sinsi sira

"tunisie" ye afiriki jamanaba dò ye. a faamadugu bë wele "tunis". afiriki denmisènw bë bëna u ka nyènajèba dò kè yen, k'a ta zuluye kalo tile 15, ka t'a bila a tile 22 la, san 1973 la.

musa keyita
ani mamadù kantè

o nyènajèba kun ye :
ka afiriki denmisènw bëe dòròkò nyögòn na.

u ka wuli k'u jò, yaasa ka jonyajuru tigè ka bò afiriki jamanaw kan na, minw bë mara kònò hali bi.

ka fèerè bëe kè ka afiriki ka faranyögònkàn sinsi ani ka o. u. a. kuntilennaw timè.

ka afiriki danbew jira kònè kan dinyè bëe la, ka afiriki fana niyòrò fara dinyè ka dònni kan.

k'a jira an balimaw la, minw bë yèrèmahòrònya kèle la, ko an ka miiriya nyuman bë'ka taa u ma sangga ni waati bëe, k'a nyini fana, kèle sugu bëe ka dabila dinyè fan tan ni naani bëe kònò.

n'o nyènajè sugu bë kè, mali tè se ka to kò. a bë mögò 90 de bila ka taa tunis yen. faso ka dònkè jèkulù b'o la, gawo dònkilidalaw b'o la, bololantolatannaw b'a la, ani lakòliden kòròbaw ani hakilila sè-bènninaw ani siniman dilabagaw.

o bòlen kò yen, dinyè denmisènw bëe lajèlen fana bëna u ka nyènajè kè "berlin", n'o ye alimanw ka jamana faamadugu ye. o nyènajè bë kè, k'a ta zuluye kalo tile 28, ka t'a bila uti kalo tile 5. mali bë ye o kònè fana kan.



kòròshiyènni ka nyi!

a bë bin juguw faga ka bò
sènèfènw kòrò -
a bë dugukolo yuguba ka
sumaya sigi a kònò -

kibaru kalanba

bè n'i miirina ta:

mun kòsòn nyuman bè kè ?

marisi kalo tèmènné, kibaru ye nyininkali dò kè arajo mali la, ko mun kòsòn, nyuman bè kè ? mògò caman ye lètèrè ci, an ma, k'u miirina taw fò o kuma kòròma in kan, an ye lètèrè minw sòrò, o ye lètèrè 23 ye. u kònd kumaw filè nin ye :

ka bò bélèkò

mògò bè nyuman kè, i yèrè kun ka hèrè sòrò. o mana bò yen, i ka du. o mana bò yen, i ka dugu. o mana bò yen, i ka jamana kòsòn.

mògò o mògò, n'i tè nyuman kè, i ni mògòw tè bèn. ni dutigi ma nyuman kè, i ni dudenw tè bèn. ni dugutigi ma nyuman kè, a ni dugu kònd mògòw tè bèn. ni jamanatigi ma nyuman kè, a ni jamanadenw tè bèn.

ni dutigi ni du kònd mògòw ma bèn, du tè diya: ni dugutigi ni dugu. mògòw ma bèn, dugu tè hèrè sòrò. ni jamanatigi ni jamanadenw ma bèn, jamana tè taa nyè.

mamutu sidibe

ka bò samankò

ne miiri la, nyuman bè kè k'a nafa sòrò sini, ka da yòrò nyuman sòrò lahara, ka i denw ka dinyèlatigè ndögoya i kò fè, ka jamana bò nògò la, ka faso sòrò yiriwa.

mògò t'i laban dòn. o la, ni fèn b'i bolo, i ka kan ka nyuman kè, n'i ka fèn banna, i ye fèn kè minw ye, olu b'i sara. o kòrò ye k'i bè nyuman kè k'i ka dinyèlatigè ndögoya.

sarimoyi santara

ka bò segu

nyuman kè kun ye sini nyèsigi ye : nyuman juru sara nyèsigi, tògò sòrdli nyèsigi, baraji sòrdli nyèsigi, baraji sòrdli nyèsigi dinyèlatigè ndögoyal ni lahara lafiya sira kan.

solomani kulubali

ka bò abijan



sababuya de kòsòn, nyumanya bè kè. n'i y'a ye, ne ko sababuya de kòsòn, nyumanya bè kè : nyinan, ja ko kèra mali kònd. o sababuya kòsòn, gòfèrènaman ye nyò ni jamanadenw na.

banyuku koyita

ka bò segu

janko a ka sara i ye. a ka sara i ye dinyè na, walima a ka sara i ye lahara.

usumani tarawele

ka bò bamakò

nyuman bè kè nata de kama. a kèra dinyè nata ye sa wo, a kèra lahara nata ye sa wo, nata kòni nò fè ko don.

isa tarawele

ka bò tukòtò

nyumanya kun ye mun ye ? nyumanya kun ye, nyumanya min bè, n'i b'a kè, n'i hakili tè sara la. o ye mun ye ?

o ye dònniya min b'i bolo, n'i bè se ka kari, ka sunögòbaliya munyu, ka sègèn munyu, walasa o dònniya ka faamuya i baden bée fè, n'i jamana bè taa nyè joona.

adama sidibe

ka bò musabugu

nyuman kè kun ye, i ka bò a nun ma. n'i ye nyuman kè, i ka kan ka bò a nun ma. n'i yèrè ma bò a nun ma, i denw ka kan ka bò a nun ma. n'i denw ma bò a nun ma, i mòdenw na bò a nun ma.

n'i ye nyuman kè, hali n'i sara, a na fò i kò fè. mògòkòròba dòw ye nyuman kè, u sara. hali bi, a bè fò u kò fè. samori, ani babenba, ani sikaso cèba, ani alifa yaya jalo, u ye nyuman kè, u sara. hali bi bi in na, a na fò u kò fè.

o de kòsòn nyuman bè kè. n'i ye nyuman kè, n'i ma bò a nun ma, a na fò i kò fè. hali n'i sara, a na fò i kò fè.

bala jara

ka bò ngalama jankòrò

nyuman kè kun ye, a ka dòn i ye. bawo, n'i y'a ye, n'i ye nyuman kè ko fila mògò min ye, n'a m'a dòn i ye, i tèna fèn wèrè k'a ye.

barima mariko

ka bò bamakò

nyumanya, juguya, jogow don, n'u bè mògòw la.

nyumanya bè kè mun na ? a ka gèlèn k'a fò, mun na mògò bè nyumanya kè, bawo nyumanya kèli n'a sira ka ca : waso nyumanya, nata nyumanya, wajibi nyumanya, ani nyumanya yèrè yèrè.

waso nyumanya : a bè kè mògòw de fè, minw b'a fè k'u yèrè jira, mògòw k'a dòn ko fèn b'u bolo, walima k'u bè se ko la. o kèbagaw b'i yaala k'a fò : ne de y'a kè tan, ne de y'a fò tan. o nyumanya sugu bè ni degun, a t'a lafiya.

gaw kuma yòrò

nata nyumanya : bamananw ko : bòrè bée bée fa, fo nata bòrè. mògò caman bée nyuman kë bi nata kama, olu caman tè se ka nyè baganw ma. o nyumankèlaw ni nimisa don tuma bée, bawo ala ye dali kë, nka a ma kényeli kë. fèn caman bée kë mògò ye, o sara t'i bolo.

wajibi nyumanya : o bée kë mògò fè, k'i yèrè lebu sutura. bamananw ko : saya ka fisa malo ye. nyumanya min bée jò mògò ni malo cè, o tè nikadiyanye ye, o ye wajibi ye hòròn ma.



nyumanya yèrè yèrè : nyumanya lakika dili bée dusukun kònò. a saniyalen don, i n'a fò zamuzamu kòlòn ji. a jèlen, i n'a fò nòndò kénè. a suma ka di, i n'a fò ladi-geyi. a b'i nyèsin cèw ni musow ma, faantanw ni faamaw ma, damaw ni dantanw ma. a tè kë nafolo kama, a tè kë fanga kama, a tè kë yèrèjira kama. a bée kë mògòya bénen kama, dafènw lafiyali kama. bawo, fosi man di nin ye, fo n'a ye wale nyuman kë, wale min ni dusukun bée nyagali n'a ye.

dònnikèlaba dò ko : nyuman kë dafènw ye ni nyumanya yèrè miiri ye. kana miiri abada k'a bée sara i ye, n'o tè, i bée nimisa. nyuman ye jiri de ye, min den ka bon ni sebe ye, n'a ka timi ni di-ye, n'a bée ni lahinè, ka tèmèn mure nyè kémè malokisè kan. juguya mana bonya ni sama ye, nyuman kuntaala jan b'a dògòya, ka tèmèn mènèmènè kan. bamananw y'o kë nsana ye, ko : kòlòn jugu jiri bée kari a yèrè kònò.

ala sira kan, diinèw benn'a kan, ko mògò ka kan ka nyuman kë, k'a nyèsin i yèrè ma, mògò wèrèw ma, ani baganw ma.

nyumanya, juguya, bi fèraw tè, bawo taamashiyènw y'a jira : mògò min nyèda bée cèjuguya, n'a bée yèlè misèn, o ka jugu. mògò min nyèda bée cènyè, n'a bée yèlè misèn, o ka nyi.

ne seyidu ture bolo, nyumanya bée kë mun kama ? kuma gélèn don, kuma dun don, kuma don, ni jaabi caman b'a la, i n'a fò hadamadenw ka ca cogo min na. nka cèkòròbaw ko : ji dòn, so dòn, yèrè dòn nyògòn tè.

seyidu ture

ka bò mali
ni kònòwari
yòrò caman na

mògò dò wèrèw minw fana ye lè-tèrè ci an ma, k'u miirina taw fò kuma kòròma in kan, olu filè nin ye :
bubu fofana, ka bò abijan
ginba keyita, ka bò musabugu
mamutu kulubali, ka bò wulufin na
isa tarawele, ka bò kogonikòlòn na
baba kulubali, ka bò muruja
mamadu jakite, ka bò ngalamajan-kòrò.

sayòn sise, sayòn keyita,
baba keyita, buba tarawele ani
sorijan sise, ka bò karega
sekuba keyita, ka bò bamakò
sidi mohamedji jara, ka bò medina
zumana danbele, ka bò ara
minatadibi keyita, ka bò umè
bakayi balo, ka bò zirakòrò
usumaní tarawele, ka bò segu

an ka foli ni barikada bée ka taa
u bée ma u ka kuma nyumanw ko
la.

laadilikan

n'bè nin wele bila ka taa an bali-maw ma ani cikèlaw bée ma.

fèn dabòra dè. fèn min, n'a bée boli. n'a sera i ma, nyètugu ni nyèyèlèn cè, a bée tèmèn i kan. fèn don, sen saba de b'a fè. n'i ye kò-sen kònò, a bée taa k'i to. i b'i labèn k'a nyèsen kònò. n'i m'a sòrò o nyèsen ma, cèmancè sen, i b'o sòrò.

o tuma na sa, an bée mun fò o ko la ? an tè wuli, an k'an jò forow kònò, n'a sera an ma, an k'a minè a nyèsen ma ? o de b'a to, an bée se a la.

an ka dugaw kë : ala ka ji na a na cogo la. a ka na joona, a kana tigè joona. a ka foori, a ka kë barika ye. suman ka sòrò mali kònò kosebè.

usumaní kulubali, seriwala

an ka yèlè dòoni

bamanankè dò kèra, a tògò ye ngolo kulubali. ale ni fulakè dò n'o tògò ye bakari jakité, u cè fila binna masakè dò muso kan.

masakè y'o dòn minkè, masakè ye dugu mògòw bée lajè, k'a fò ko bamanankè ni fulakè binna a muso kan. masakè ko kelen bée kòbò, ni dugu jèra, tò kelen bée faga.

fulaw tè ban u ka fula fèerè la. fulakè y'i kanto masakè ma : masakè, ne kòkili bée n'nyènyè. u ye fulakè kòbò.

sani dugu ka jè, delililaw sera masakè la. fulakè ko : i k'a dòn, bamanan fanga tè tilen kan kelen kan, ka si kan kelen kan. u ko dugu mana jè, dò bée kòbò, dò bée faga. fagali ma bò. n'kòkili tinyèna n' bolo ganson.

bala samakè, jitumujalakòrò.

kòorifurakè

kòorisènèlaw b'a dòn ko pulan suguaya ka ca. an bëna dò fò aw ye t 15 kan.

pulan t 15 ka baara nò nyuman si-rilen bè labènni cogo dòw la. o la-bènniw filè nin ye :

pulan siri cogo

pulan ka kan ka da pulikèla cè-mancè jukòrò ni tègè kelen hakè ye. o la, an bè tèrèfèw janya bèn o hakè ma, k'u gèrèntè.

pulikala kòròtali hakè

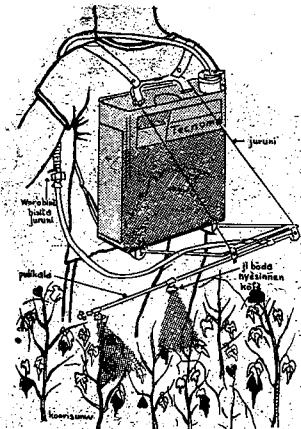
pulan bè da pulikèla kò la. pulikala ni kòorisunw kunnana furancè ka kan ka kè santimètèrè 30 ye.

juruni de bè pulikala lawuli, walima k'a lajigin. n'i ye juruni yo-

ponpe wali

ba, pulikala bè majigin. n'i y'a kòròta, pulikala bè wuli.

n'an y'a dòn ko pulikala kòròtali hakè kera an nyèna ye, an bè sòrò, ka juruni kunw balan ponpebara minè yòrò la.



ji bòda nyèsin yòrò

ji bòdaw ka kan ka nyèsin dugumayan fan na, k'u kèrè don kò fè

pulan t 15

dòoni, cogo min ji tè pulikèla sòrò.

n'an ye pulikala ijijalan yoba, an bè se ka pulikala lamununmunun, ka a k'an sago ye, ka tila, k'a gè-rèntè.

bara fa cogo finyè na

an bè fòlò ka worobinè bisita datugu ponpekala minè yòrò la, ka ponpekala lamaga sinyè 5 walima 10 nyògòn, ka sòrò, ka worobinè dayèlè. o tuma, ji bè bò da naani bée fè.

pulikèla taama cogo

pulikèla ka kan ka taama a taama cogo la : a kana kòròtò w'a kana sumaya. n'a kòròtòra, furaji bérè tè kòorisunw sòrò. n'a sumayara, furaji bè caya kòorisunw kan.

furu musakaw nògòyali kòsòn...

500 bè di muso faw ma, 500 bè di muso baw ma, 500 bè kè minèn kolon sòngò ye.

nilifènw

min ye nilifènw ye, olu ka kan ka dan min ma, o filè nin ye :

sunkalo mana se, sukaro pakati duuru de bè di.

muso maminè tuma, oni sunkolo selila, foli bè kè den fa ni den ba dò-ròn ye, ka dòròmè 200 ni woro 40 d'u ma.

kòndibili shèw kana tèmèn fila kan tugun. kònyò dugusèjè, nyò segi kelen, ani shè fila, ani sukaro pakati fila ani dòròmè 40 dòròn ka kan ka di kònyòmuso ka dumuni kama.

sògòma o sògòma, foyi kana di tugun manyòmagamuso ma woro fila kò.

min bè di wolosomuso ma, o ye dòròmè 300 ye : 100 bè di kònyò tile fòlò, 100 bè di a tile sabanan, 100 bè di kònyò laban don.

selimafini bè kè kamisolí kelen ye (walima òròbu kelen), taafe kelen, musòrò kelen, ani sabaraw, foyi man kan ka fara o kón.

a tò bée sa, i n'a fò fèn min bè di kònyòmuso ma n'a sòròla so, sogo min bè di maluwudu kalo la, biranw ka bolomadèmè fèn, fini min bè di sètanburu kalo tile 22 ani segu fuwari tuma, fini min bè di cè ma kònyò tile 15, jabi da fini, o bée ka kan ka dabila pewu.

kònyò jama

min ye jama ko ye, u ko o fana ka kan ka dògòya.

npogotigi kònyò man kón ka tèmèn tile 7 kan, n'a ma den sòrò fòlò. ni denbatigi don, o bè dan tile 3 ma.

kònyòmuso ka minèn man kan ka dan kénèkan tugun.

musakaba minw bè kè meri la furusiri la, o man kan ka kè tugun. lajèba minw bè kè cè bara, ani mu-so bara, n'o bè musakaw caya, olu ka dabila.

cè balimamusow bè jenbe fò min kè ka taa kònyò so la, o fana ka dabila.

filan kulu dumuni ka dan cè n'a teri sèbèw ma.

sòmòndò kin nyèmògòw ye mògò dòw sugandi, k'olu bila ka kònyòw kòlòsi. jati tarawele.

furu nafolo

u ye npogotigi furu nafolo kè dòròmè 3 000 ye. o dòròmè 3 000 bè tila saba ye : 1 000 bè di den faw ma, 1 000 bè di den baw ma, 1 000 bè kè minèn kolon sòngò ye.

ni muso min furu sara, walima n'a cè sara, o furu nafolo bè kè dòròmè 1 500 ye. o fana bè tila seba ye :